

Weiterbildungen von MEL und Linguadukt

Für interkulturelle Dolmetschende und Vermittelnde

Interkulturelle Schulungen für Fachpersonen der Bereiche Gesundheit, Bildung und Soziales

Programm: Zweites Halbjahr 2021



Weiterbildungen für interkulturelle Dolmetschende und Vermittelnde (ikD/V)

Samstag, 28. August 2021 09.00–16.30 Uhr Heks SO / Online	Mamamundo Solothurn (für weibliche ikD/V aus AG/SO) Referentinnen: Delia Weber Hebamme BSc., Annette Rudolf Hebamme BSc. → Anmeldung
Samstag, 4. September 2021 09.00–16.00 Uhr Heks BS / Online	Selbstfürsorge in Zeiten der Pandemie: Was wir für uns selber tun können. Referent: Thomas Reinhardt, Dipl. Berater für Organisationsentwicklung → Anmeldung
Donnerstag, 16. September 2021 17.30–20.30 Uhr Kath. Frauenbund BS / Online	Pensionierung: Vorbereitung auf die Pensionierung speziell bei kleinen und verschiedenen Einkommen Referent: Roberto Marti, GGG Migration → Anmeldung
Freitag, 24. September 2021 Referat: 10.00–12.00 Uhr Workshop I: 13.30–15.30 Uhr Workshop II: Montag, 27. September 2021 18.30–20.30 Uhr Online	Die Zukunft des Dolmetschens Referentin: Dr. Carmen Delgado Luchner → Link Referat → Link Workshop Der Workshop muss nur einmal besucht werden.
Freitag, 24. September 2021 14.00–18.30 Uhr Samstag, 25. September 2021 09.00–13.00 Uhr Heks BS	Einführungskurs für interkulturelle Dolmetschende Referentin: Catherine Jobin Juristin, Coach und Dozentin für Recht im CAS für Schulsozialarbeit an der Fachhochschule Nordwestschweiz → Anmeldung
Donnerstag, 28. Oktober 2021 17.30–20.30 Uhr Kath. Frauenbund BS / Online	Übertragbare Geschlechtskrankheiten Referentin: Katharina Lange, Aids Hilfe Basel → Anmeldung
Freitag, 5. November 2021 09.00–16.00 Uhr Bullingerhaus Aarau / Online	Infektionskrankheiten – Übertragung und Ursachen Referentin: Sarah Steiner, Dipl. Berufsschullehrerin HF → Anmeldung
Donnerstag, 16. Dezember 2021 17.30–20.30 Uhr Kath. Frauenbund BS / Online	Schulden: Prävention und Sanierung, Informationen und Praxistipps für einen guten Umgang mit Geld Referent/in: Mitarbeiter/in von Plusminus → Anmeldung

Weiterbildungen für ikDV und Fachpersonen

Donnerstag, 18. November 2021 18.00–21.00 Uhr Pfarramt St. Clara, Basel	Eltern-Schulkonflikte: Wie können die ikDV's in dieser Situation hilfreich sein? Referentin: Daniela Oppliger-Acemoglu, Mediatorin SDM → Anmeldung ikDV → Anmeldung Fachpersonen
--	--

Hinweise für Fachpersonen

Weiterbildungen mit Interkulturellen Vermittelnden

MEL Weiterbildungen entwickelt auf Anfrage gezielte Weiterbildungen für Teams und Organisationen, welche daran interessiert sind, die Zusammenarbeit mit fremdsprachigen Klientinnen zu verbessern. Kontakt: claudia.studer@heks.ch

Einführungen in die Zusammenarbeit mit interkulturellen Dolmetschenden

Linguadukt offeriert neuen und bestehenden Kunden von Dolmetschaufträgen eine Einführung in die Zusammenarbeit mit Dolmetschenden – Tipps und Tricks. Kontakt: doris.herter@heks.ch

Newsletter MEL

Neuigkeiten aus dem Bereich interkulturelles Dolmetschen und Vermitteln (per Mail 2-mal jährlich). Kontakt: mel@heks.ch

Erfahrungsaustausch ikV, Super- und Intervision ikD

Mittwoch, 15. September 2021
18.00–20.00 Uhr
Heks BS / Online

ERFA Austausch für interkulturelle Vermittelnde ikV
Leitung: Claudia Studer, Qualitätssicherung MEL
Thema: Deeskalation bei Erziehungskonflikten
→ [Anmeldung](#)

Dienstag, 19. Oktober 2021
17.00–19.00 Uhr
Montag, 29. November 2021
19.00–21.00 Uhr
Bullingerhaus Aarau / Online

Supervision in Aarau
Leitung: Nadine Altherr
→ [Anmeldung](#)

Donnerstag, 23. September 2021
18.00–20.00 Uhr
Mittwoch, 10. November 2021
19.00–21.00 Uhr
Karussell Baden / Online

Supervision in Baden
Leitung: Nadine Altherr
→ [Anmeldung](#)

Donnerstag, 09. September 2021
Dienstag, 19. Oktober 2021
Dienstag, 09. November 2021
17.30–19.30 Uhr
Heks BS / Online

Supervision in Basel
Leitung: Eric Faedi
→ [Anmeldung](#)

Montag, 06. September 2021
16.00–18.00 Uhr
Mittwoch, 27. Oktober 2021
17.00–19.00 Uhr
Dienstag, 14. Dezember 2021
18.00–20.00 Uhr
Heks SO / Online

Supervision in Solothurn
Leitung: Nadine Altherr
→ [Anmeldung](#)

Dienstag, 17. August 2021
Mittwoch, 08. September 2021
Montag, 25. Oktober 2021
Donnerstag, 25. November 2021
17.30–19.30 Uhr
Heks BS

Intervision in Basel
Leitung: Doris Herter
→ [Anmeldung](#)

Anmeldung/Teilnahme

Sind Sie Linguadukt-MitarbeitendeR oder AbsolventIn einer MEL-Ausbildung? Dann erhalten Sie die elektronische Einladung zu den einzelnen Veranstaltungen ca. 6 Wochen im Voraus. Anmeldungen werden ausschliesslich via Doodle angenommen. Anmeldungen via Mail werden nicht berücksichtigt. Die Teilnahmebestätigung folgt ca. eine Woche vor der Veranstaltung.

Einige Angebote können auch für weitere Zielgruppen geöffnet werden. Treten Sie dazu via Mail an hamiyet.vural@heks.ch mit uns in Kontakt. Für externe Teilnehmende beträgt die Teilnahmegebühr CHF 20.00 pro Stunde.

Der Bereich Weiterbildung von MEL wird unterstützt von:



HILFSWERK DER EVANGELISCHEN KIRCHEN SCHWEIZ

MEL – Weiterbildungen Tel. 061 367 94 00/07
Pfeffingerstrasse 41 hamiyet.vural@heks.ch
Postfach <http://mel.heks.ch>
4002 Basel www.heks.ch